Совет Безопасности

S/1999/972
14 September 1999
RUSSIAN

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 6 СЕНТЯБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В дополнение к моему письму от 5 сентября 1999 года (S/1999/946) имею честь сообщить Вам, что члены Совета Безопасности пришли к согласию относительно круга ведения миссии Совета Безопасности (см. приложение).

По итогам консультаций с членами было решено, что состав миссии будет следующим:

Намибия (посол Мартин Анджаба, руководитель миссии)

Малайзия (посол Хасми Агам)

Нидерланды (посланник Альфонс Хамер, представитель страны, председательствующей в Совете Безопасности)

Словения (посол Данило Тюрк)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (посол Джереми Гринсток)

С учетом неотложного характера сложившейся ситуации миссия намерена отправиться в Индонезию вечером 6 сентября 1999 года. В этой связи я буду весьма признателен, если Секретариат сможет принять необходимые меры.

Петер ван ВАЛСУМ
Председатель Совета Безопасности

Приложение

Круг ведения для представления миссии Совета Безопасности
правительству Индонезии

1. Совет Безопасности высоко оценивает непрерывные усилия правительства Индонезии найти с помощью добрых услуг Генерального секретаря справедливое, всеобъемлющее и приемлемое на международном уровне решение вопроса Восточного Тимора. Он выражает признательность правительству Индонезии за сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в этом процессе.
2. Совет Безопасности тем не менее серьезно озабочен ухудшением положения в области безопасности в Восточном Тиморе, особенно после проведения всенародного опроса. Совет приветствует гарантии, данные правительством Индонезии в отношении того, что оно выполнит свои обязательства по соглашениям от 5 мая 1999 года. Однако усилия правительства до настоящего времени не смогли предотвратить усиление насилия в территории.
3. Совет Безопасности особенно озабочен осуществляющейся в последние дни кампанией насилия в отношении Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ). Это послужило причиной закрытия всех, за исключением четырех, отделений МООНВТ; штаб-квартира Миссии в настоящее время находится фактически в осаде. Совет выражает сожаление по поводу убийств местных сотрудников МООНВТ и нападения 4 сентября 1999 года, в результате которого был тяжело ранен международный сотрудник.
4. Выражая волю международного сообщества, Совет Безопасности преисполнен решимости обеспечить полное осуществление соглашений от 5 мая 1999 года. Народ Восточного Тимора сделал ясный выбор в пользу независимости; его воля должна уважаться.
5. Со своей стороны, Организация Объединенных Наций начинает планирование этапа III переходного процесса. Это будет делаться в консультации с правительством Индонезии.
6. Международное сообщество ожидает, что правительство Индонезии будет сотрудничать с ним в обеспечении достижения Восточным Тимором независимости. Совет Безопасности настоятельно призывает правительство Индонезии обеспечить безопасность и позволить МООНВТ беспрепятственно выполнять свой мандат.

* * *

Миссия выяснит у правительства Индонезии, сочетает ли оно целесообразным направление такого же представления представителям других политических партий. Миссия воспользуется любой возможностью для того, чтобы продемонстрировать свою полную поддержку МООНВТ и ее сотрудников.